

Brochure 2024



# INGENIO QUE TRASCIENDE. NUESTRA HISTORIA Y EVOLUCIÓN

INVENTIVENESS THAT TRASCENDS. OUR HISTORY AND EVOLUCIÓN

## ▶ **FUNDACIÓN DE LA COMPAÑÍA**

Fabricación de autopartes y herramientas de mano para terceros.

### **FOUNDING OF THE COMPANY**

*Manufacture of auto parts and hand tools for third parties.*



# 1954

# 1967

Comienzo de **PROVISIÓN DIRECTA A LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ.**  
*Beginning of direct SUPPLY TO THE AUTOMOTIVE INDUSTRY*

**Fiat Argentina**  
(600-128-1600-133-125 Pick up 125-Regatta).  
**Peugeot**  
(504,505, Pick up 504).

# 1970

Lanzamiento de línea propia de **HERRAMIENTAS DE MANO "MONVISO".**

*Launch of its own line of "Monviso" hand tools.*

# 1997

**NUEVA PLANTA INDUSTRIAL**

Expansión de 4500 a 9500 m2. Primer proyecto junto a **Toyota Argentina**, modelo Hilux. Fabricación de matrices, dispositivos y calibres.

### **NEW INDUSTRIAL PLANT**

*Expansion from 4500 to 9500 m2. First project with **Toyota Argentina**, Hilux model. Manufacture of dies, fixtures and gauges.*

# 2000

Inauguración del **LABORATORIO DE SOLDADURA Y METROLOGÍA.**

*Inauguration OF THE WELDING AND METROLOGY LABORATORY.*



# 2005

**Toyota Venezuela,**  
Hilux-SW4.

# 2006

Certificación  
*Certification*  
**ISO 14001:2005.**

# 2008

TDB Indaiatuba, modelo Corolla.

*TDB Indaiatuba, Corolla model.*

# 2010

Certificación  
*Certification*  
**ISO 9001:2009**  
**IATF 16949:2009.**

# 2012

TDB Sorocaba, modelo Etios.

*TDB Sorocaba, Etios model.*



# INGENIO QUE TRASCIENDE. NUESTRA HISTORIA Y EVOLUCIÓN

## | INVENTIVENESS THAT TRASCENDS. OUR HISTORY AND EVOLUTION

## 2015

Toyota Argentina, nuevos Hilux-SW4 y Corolla.  
**PUESTA EN MARCHA** de Honda KSS-KVS y de Yamaha Crypton-YBR.

*New Hilux-SW4. New Corolla. Commissioning of Honda KSS-KVS and Yamaha Crypton-YBR.*



## 2016

Comienzo del **PROGRAMA EMPLEO INCLUSIVO.**

*Beginning of the "Inclusive Employment" program.*

## 2017

Certificación **ISO 14001:2015**  
**ISO 9001:2015**  
**IATF 16949:2016.**

Aumento del volumen de producción de Etios y Hilux a 108.000 y 125.000 unidades, respectivamente. Honda Argentina, modelo Tornado.

*Increase in production volume of Etios and Hilux models to 108,000 and 125,000 units, respectively. Honda Argentina, Tornado model.*

## 2019

Honda Argentina, modelo KRH.  
*Honda Argentina, KRH model*

## 2021

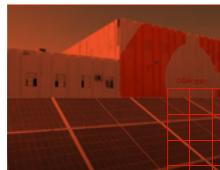
Aumento del volumen de producción de Nueva Hilux-SW4 a 142.525 unidades. Obtención del **PREMIO NACIONAL A LA CALIDAD PYME.** Creación de **CENTRO DE ENTRENAMIENTO** abierto a la comunidad. **COMIENZO DEL PROGRAMA MUJERES EN PLANTA.**

*Increased production volume of New Hilux-SW4 to 142,525 units. Obtaining the National SME Quality Award. Creation of a Training Center open to the community. Launching of the Inclusive Employment Program. Incorporation of women into the plant.*

## 2022

Honda Argentina, desarrollo del chasis KRHT. Aumento del volumen de producción del modelo Hilux a 165.000 unidades.

*Development of Honda's KRHT chassis. Increased production volume of the Hilux model to 165,000 units.*



## 2023

**AMPLIACIÓN DE PLANTA**

a 12.000 m<sup>2</sup> con unificación de procesos. Automatización de línea de estampado. **NUEVO PARQUE SOLAR FOTOVOLTAICO.** Obtención del **PREMIO A LA CONTRIBUCIÓN REGIONAL DE TOYOTA ARGENTINA** y el **PREMIO PROVEEDORES ESG.**

*Expansion of the plant to 12,000 m<sup>2</sup> with process unification. Automation of the stamping line. New Photovoltaic Solar Park. Recipient of the Regional Contribution Award from Toyota Argentina and the ESG Suppliers Award.*

## 2024

ANIVERSARIO

# 70

# AÑOS

**CORDERO**

CORDERO's 70th anniversary



## **NUESTRA MISIÓN**

### **OUR MISSION**

Brindamos soluciones metalmecánicas integrales de vanguardia para la movilidad, creando ecosistemas sostenibles con los diversos grupos de interés.

We provide comprehensive, cutting-edge metal-mechanical solutions for mobility, creating sustainable ecosystems with diverse stakeholders.

## **NUESTRA VISIÓN**

### **OUR VISION**

Ser líderes en Latinoamérica en el desarrollo de soluciones metalmecánicas y tecnológicas que potencien a la industria y a nuestra cadena de valor.

To be the Latin American leader in the development of metal-mechanical and technological solutions aimed at empowering the industry and our value chain.

## **NUESTROS VALORES | OUR VALUES**

**INTEGRIDAD:** La transparencia, el respeto y el bien común / cumplimiento de acuerdos/consenso/bienestar de todas las partes nos guían en el vínculo con clientes, proveedores y colaboradores.

**INTEGRITY:** Transparency, respect and the well-being of all parties guide us in our relationship with customers, suppliers and collaborators.

**MEJORA CONTINUA:** Estamos comprometidos con el crecimiento de nuestros equipos y la búsqueda permanente de nuevas y mejores maneras de hacer las cosas.

**CONTINUOUS IMPROVEMENT:** We are committed to fostering the growth of our teams and to constantly seek new and better ways of operating.

**FLEXIBILIDAD:** Agregamos valor a la industria nacional creando soluciones a través del ingenio para los desafíos que el mercado global nos propone.

**FLEXIBILITY:** We contribute to the national industry by coming up with innovative solutions to the challenges posed by the global market.

**DIVERSIDAD:** Hacemos de la inclusión de la diversidad un multiplicador para la evolución de nuestra empresa y el sector industrial.

**DIVERSITY:** We embrace diversity as a multiplier for the evolution of our company and the industrial sector.

**SOSTENIBILIDAD:** Pensamos en el mañana, por eso cuidamos el medio ambiente y acompañamos el desarrollo social, cultural y económico de nuestra comunidad.

**SUSTAINABILITY:** We think about tomorrow, that is why we care for the environment and support the social, cultural and economic development of our community.



# INGENIO EN ACCIÓN | LIVE-ACTION INVENTIVENESS

Contamos con más de 360 empleados y dos plantas industriales ubicadas en la ciudad de Luján, Provincia de Buenos Aires, que se expanden en 12.000 m2 para el desarrollo de la producción.

Fabricamos piezas estampadas en frío y caliente, conjuntos armados en acero, herramientas de mano y matricería. Entre nuestros productos se destacan bisagras y piezas de seguridad.

We have more than 360 employees and two industrial plants located in the city of Luján, Province of Buenos Aires, covering an area of 12,000 m2 for production development.

We manufacture hot and cold stamped parts, steel assemblies, hand tools and tooling. Highlights among our products are hinges and safety parts.



## NUESTRA UBICACIÓN | OUR LOCATION



### 2 PLANTAS | 2 PLANTS



**12000 m2**  
**CONSTRUIDOS**  
**/ BUILT**



**+360**  
**EMPLEADOS**  
**/ EMPLOYEES**

## NUESTROS PROCESOS | OUR PROCESSES

Ingeniería, diseño y desarrollo | Matricería | Estampado | Corte láser | Ensamblado | Forja y tratamiento térmico | Soldadura

Engineering | Design and development | Tooling | Stamping | Laser cutting | Assembling | Forging and heat treatment | Welding



# INGENIO EN ACCIÓN | LIVE-ACTION INVENTIVENESS

## PRINCIPALES CLIENTES | TOP CLIENTS



**TOYOTA**



**HONDA**



**YAMAHA**

## PIEZAS DE PRODUCCIÓN ACTUAL | CURRENT PRODUCTION PARTS

### Toyota

#### *Hilux*

98 partes / 98 parts



### Honda

#### *Tornado*

18 partes / 18 parts

#### *XR*

12 partes / 12 parts



### Yamaha

#### *Raptor*

1 pieza / 1 part

#### *XTZ 125*

1 pieza / 1 part



## NUESTRAS CERTIFICACIONES | OUR CERTIFICATIONS

### CALIDAD | QUALITY

Planta 1 y Planta 2:

IATF 16949:2016

ISO 9001:2015

Plant 1 and Plant 2:

IATF 16949:2016

ISO 9001:2015



### MEDIOAMBIENTE | ENVIRONMENT

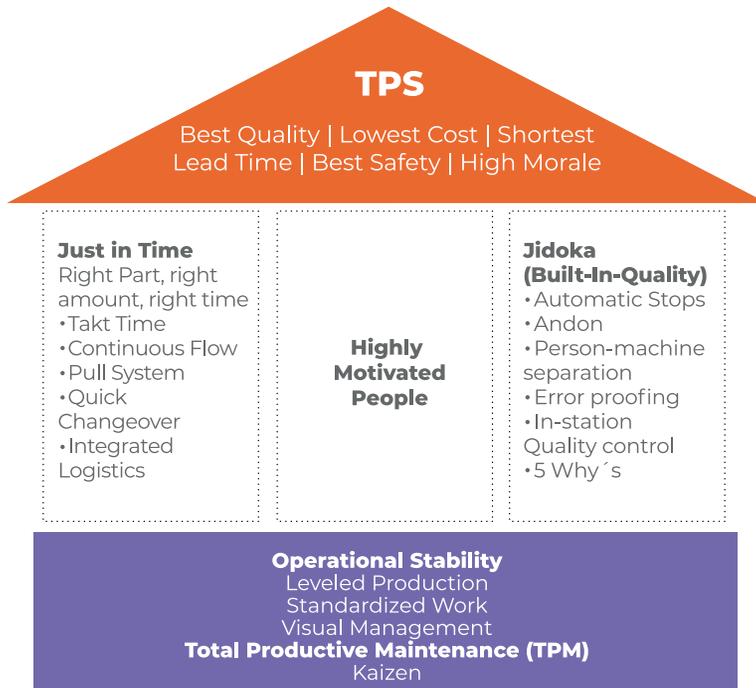
ISO 14001:2015



## METODOLOGÍA 5S | 5S METHODOLOGY



## SISTEMA DE PRODUCCIÓN DE TOYOTA | TOYOTA PRODUCTION SYSTEM



## TRASCENDER | TO TRANSCEND

***Ir más allá, correr el horizonte, abrir nuevos caminos, dejar huella, trascender.*** Ese es el compromiso y la motivación compartida por cada uno de los que hacemos Cordero día a día.

Somos una pyme donde los conceptos de familia y trabajo se entrelazan. Desarrollamos nuestras actividades de manera sostenible, con una visión de largo plazo, y por eso delineamos metas propias en los ámbitos: Calidad, Seguridad y Salud Ocupacional, Medio Ambiente, Inversión Social y Uso de la Energía.

**NUESTRO NORTE ES SER UNA EMPRESA DE TRIPLE IMPACTO.**

***Go the extra mile, expand the horizon, open new paths, leave a mark, transcend.***

That is the commitment and motivation shared by each one of us who make Cordero day by day.

We are an SME where the family and work blend together. We develop our activities in a sustainable way, with a long term vision, and that is why we establish our own goals in the following areas: Quality, Occupational Health and Safety, Environment, Social Investment and Energy Use.

**OUR GOAL IS TO BE A TRIPLE IMPACT COMPANY.**



## MEDIOAMBIENTE | ENVIRONMENT

Trabajamos para cuidar el medioambiente sustentados en las mejores prácticas de nivel internacional. Nuestros principales esfuerzos están puestos en el uso eficiente de energía, la incorporación de energías renovables y la reducción de la huella de carbono. Por eso año a año realizamos una Revisión Energética, acompañados por tecnología de Medición 4.0. En 2023 logramos reducir nuestras emisiones de CO2 un 17,5 % respecto del 2022. Un gran paso fue la inauguración de nuestro Parque Solar Fotovoltaico que nos permite autogenerar el 60% de nuestro consumo eléctrico, evitando la generación de 132 t. anuales de CO2.

We take care of the environment according to the best international practices. Our main efforts are focused on the efficient use of energy, the incorporation of renewable energies and the reduction of our carbon footprint. That is why every year we carry out an Energy Review, accompanied by Metering 4.0 technology. In 2023, we achieved a 17.5% reduction in our CO2 emissions compared to 2022. A significant step was the inauguration of our Photovoltaic Solar Park, which allows us to self-generate 60% of our electrical consumption, avoiding the generation of 132 tons of CO2 annually.





## EDUCACIÓN | EDUCATION

Promovemos el desarrollo de las personas apostando a la educación. Somos parte de las unidades receptoras de estudiantes técnicos para que realicen sus prácticas profesionalizantes rentadas. Incorporamos a estudiantes universitarios como pasantes para que vivan experiencias profesionales. Cedemos nuestras instalaciones a dos Centros de Formación Profesional para que brinden cursos técnicos. Recibimos a instituciones educativas para acompañar con visitas y capacitaciones su propuesta curricular. Brindamos charlas y talleres en escuelas y universidades. Creemos que la educación es el motor del cambio, y por eso abrimos nuestras puertas a la comunidad.

We foster people's development by investing in education. We host technical students to carry out their paid professional internships, we incorporate university students as interns to gain professional work experience. We lend our facilities to two Vocational Training Centers to offer technical courses. We welcome educational institutions to conduct visits and training for their proposed curricula. We give talks and workshops at schools and universities. At Cordero we believe that education is the driving force for change, and that is why we open our doors to the community.



## MUJERES EN PLANTA | WOMEN IN PLANT

En 2021 decidimos incorporar mujeres en el área productiva como cambio de paradigma. Hoy son 24 en los sectores de armado, soldadura por proyección y robotizada, mantenimiento y calidad. La experiencia es sumamente positiva y enriquecedora. Queremos que sean cada vez más.

In 2021 we made the decision to recruit women into the production area to change the industry's paradigm. Today we have 24 women in the assembly, projection and robotic welding, maintenance and quality sectors. It has been a very positive and enriching experience. We want to keep increasing this number every day.



## PROGRAMA "EMPLEO INCLUSIVO" | INCLUSIVE "EMPLOYMENT PROGRAM"

En el año 2016 lanzamos esta iniciativa con la convicción de que las empresas tenemos un rol y responsabilidad central como agentes de cambio en el camino hacia una sociedad más inclusiva.

Hoy son parte de nuestro equipo 18 personas con discapacidad que se desempeñan en áreas como logística y producción, a la par de sus compañeros y compañeras. Contamos además con una red de especialistas que acompañan a los participantes y sus familias.

We launched this initiative in 2016 based on the belief that companies have a central role and responsibility as agents of change on the road to a more inclusive society.

We now have 18 people with intellectual disabilities as part of our team, who work in areas such as logistics and production, alongside their colleagues.

We also have a network of specialists who assist the participants of the program and their families.





Conocé CORDERO | Meet CORDERO

